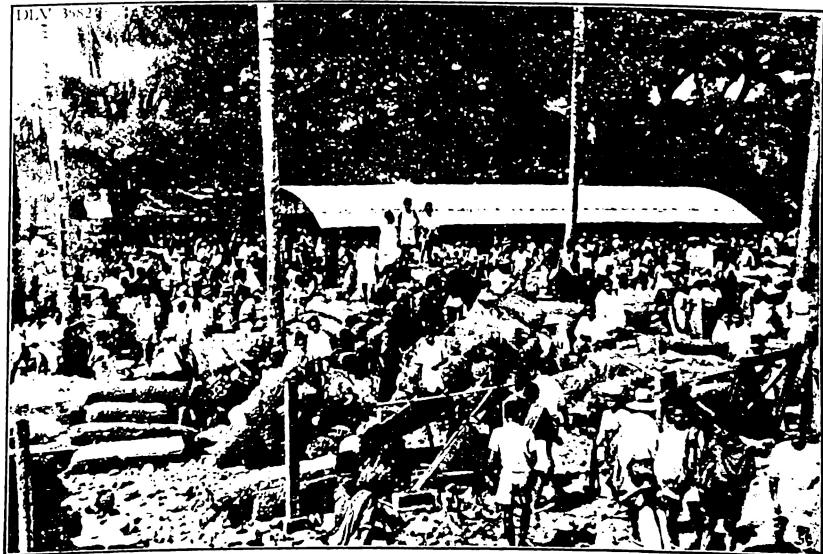


APRIL 1937

No. 10 TAHOEN KE-10



Bagian pasar tempat orang mendjoel kapeok
di Tatjipi (Bone Selebes).

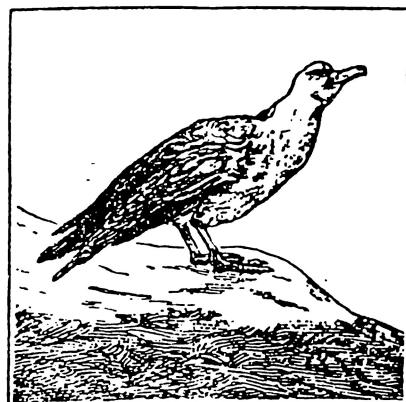
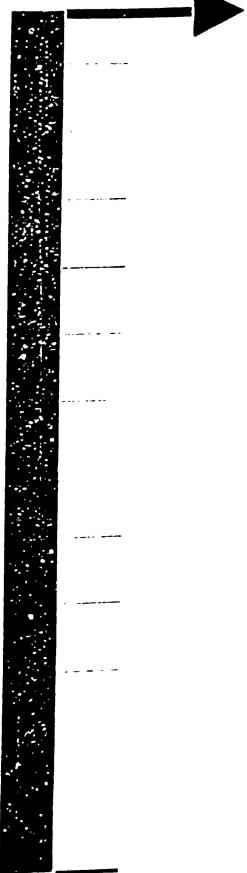
Kapeok masoek hasil boemi jang terpenting djoega bagi beberapa daerah ditanah Hindia ini. Harganya boléh dikatakan bagoes dalam waktoe dibelakang. Sekarang banjak kapeok jang soedah didjadikan kasoer dikirim kedaerah² getah.



T A N I

LANDBOUW PADANG

SUPERSTIKFOS



TJAP BOEROENG

POEPOEK LANDBOUW

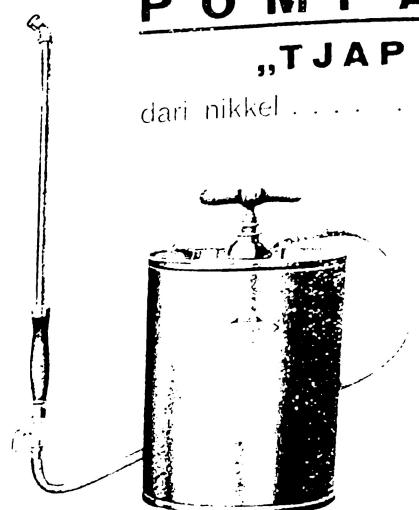
BOEAT SEGALA MATJAM TANAMAN

N.V. WINKELMAN & Co's HANDEL MIJ.

P O M P A O E L A T

„TJAP POHON“

dari nikkel kocat, tahan dan moerah.



Ditjen

RATJOEN OELAT

(Grodansemat)

Indoneesijsk

N.V. WINKELMAN & Co's

Handel Mij.

P A D A N G

P A R I H A L O E A N G

Apabila orang mendengar perkataan „oeang”, tak dapat tiada matanja terboeka dan telinganya njaring. Apakah sebabnya? Sebabnya ialah dari karena tiap² orang ingin benar mempoenai oeang, dan kalau sekiranya moengkin hendak menaroehnya banjak². Pada pikir kebanjakan orang: „Apabila akoe poenja oeang, akoe mendjadi radja”. Ma’loemlah kita kiranya, bahwa pikiran jang demikian tiada selamanja benar, oleh karena mata oeang tiada selaloe mendatangkan kesenangan. Tentoe kita sekalian tahoe beberapa tjontoh jang menjatakan, bahwa perkelahian, pentjoerian, bahkan kadding² pemboenoehan d. I. I. timboel dari pengaroeh mata oeang. Tentang hal itoe tak oesah kita perpandjangan kalam.

perpandjang kalam.
Hendak kita selidiki sekarang apakah jang diseboet oeang dan apa poela ma'nanja bagi peroesaan.

haan. Adapoen oeang tiada lain dari pada socatoe alat, jang dipergoenaakan oentoek **menoekar**. Pada zaman dahaeloe kala, semasa kemadjoean orang masih rendah, maka oeang sama sekali tak bergenena, karena tiap² orang memboeat dan mentjahari apa² jang bergenena oentoek keperloean hidoepnja. Makanan dan pakaian, orang perboeat sendiri. Tetapi setelah hidoep manoesia bertambah madjoe dan keperloean orang bertambah banjak ragamnia, maka tak sanggoep lagi seseorang memboeat sendiri sekalian keperloean jang bergenena oentoek dirinja.

Zaman dahoeloe memadailah apabila orang mempoenjai pakaian jang terboeat dari koelit kajoe. Tetapi sekarang orang meminta pakaian jang diperboeat dari kain, soetera, lakan d. l. l. Boekan pakaian sadja, tetapi barang makanan berdjenis-djenis poela dikehendaki orang. Perkakas bermatjam-matjam jang bergenena bagi hidoepli tiap orang.

Apabila kemandjoean bertambah, pembagian pekerdjaaan. Tiap² orang melakoekan sesoetoe pekerdjaaan jang sepadan dengan kepan- daiannya. Boeah pekerdjaaan jang seorang, dapat diperoleh oleh orang lain dengan djalan pertoekaran.

Dahoeloe pertoekaran berlakoe sebagai barang dengan barang. Pertoekaran jang demikian zaman sekarang masih ada disatoe doea tempat, oempama ditanah Papoea. Barang hoetan ditoeukan orang kepada permainan, tjermin d. s. b.

Pada pergaoelan oemoem zaman jadinya, kan orang kepadai. Pada pergaoelan jang demikian soedah tiada berlakoe. toekaran jang demikian soedah tiada berlakoe. Tjoberita beri tjomtoh: Seorang orang tani mempoenjai padi. Ia berkehendak tjelana. Bagaimana djalannja? Dibawanja padinjia itoe sambil ditjaharinja orang jang maoe memberinjaa tjelana oentok ganti padinjia. Oentoeng benar kalau lekas ia bertemuoe dengan orang jang demikian. Kalau tidak, terpaksalah ia memikol padinjia hilir moedik. Begitoeolah soesahnnja pertoekaran jang demikian. orang yang dianggap atau memoedahkan

Oentoek menggampangkan atau menunggangi dijalan pertokoan, diadakan soeatoe barang alat penoekar; itoelah jang diseboet oeang. Orang tani jang diseboetkan diatas bermoeela, menockarkan

padinja kepada oeang. Pekerdjaan jang dilakoe-kannja dikatakan orang „**mendjoeal**.“ Dalam wak-toe mendjoeal itoe, njatalah kepada orang tani itoe berapa harga tenaga jang dipergoena kannja oen-toek mengadakan padi itoe. Kalau demikian oeang itoe berarti djoega sebagai oekoeran. Padi sepi-koel lakoe didjoealna seringgit. Oeang ringgit itoe oléh orang tani tadi ditoekarkan kepada tjelana. Pekerdjaan jang dilakoekannja diseboet „**membe-li**.“ Sisa oeang itoe dapat poela ditoekarkannja ke-pada benda² lain jang disockainja. Sisa oeang itoe dapat poela disimpanna dan dikeloearkannja pa-bila ia maoe.

Menoeret keterangan jang terseboet, njatalah bahwa oeang itoe ada tiga roepa kerdjana. Ia bekerdja dalam pendjoealan, ia bekerdja dalam pembelian dan ia berlakoe sebagai oekoeran.

Oléh karena oeang itoe banjir terpakainja, heroes ada beberapa sifat jang baik padanja. Pertama roepanja haroes bagoes. Kedoea djangan ber-oebah warnanja. Ketiga harganja tiada seberapa toeroen naiknja, karena ia terpakai djadi oekoeran harga. Keempat haroes keras. Sifat² jang demiki-an ada pada emas dan pérap. Dari karena itoelah oeang diperboeat orang dari logam jang doeaa matjam itoe. Oentoek mata oeang jang moerah harganja, dipergoenaakan orang tembaga dan nikkel.

Zaman sekarang pembelian dan pendjoelan tidak berlakoe pada socatoe tempat sadja. Djadjahannja soedah teramat loeas, karena telah ada pertalian antara negeri jang satoe dengan negeri jang lain. Lagi poela pengangkoetan tjeput berla-koenja, sehingga hasil satoe negeri dengan lekas dapat berpindah kenegeri jang lain. Kopi Palembang oempamanja didjoel orang Palembang kepada orang Betawi. Djadi dari Betawi haroes orang mengirim oeang kopii toe ke Palembang. Apabila dikirimkan sebagai mata oeang tentoe teramat banjak ongkos mengirimkannja. Dari itoelah diperhoeat oeang kertas. Oeang kertas ringan, djadi moerah ongkos mengirimkannja. Dan lagi gampang kita membawanya kemana-mana dengan tiada diketahoei orang.

Oentoek soeatoe peroesahaan, perloe kita mempoenjañ oeang. Dengan oeang itoe dapat kita membeli tenaga orang jang bekerdjá pada peroesahaan kita.

Apabila penghasilan telah keloear, maka dapatlah didjoel; artinya didjadikan oeang. Pada wak-toe itoelah kenjataan berapa harga tenaga jang di-goenakan oentoek mengadakan penghasilan itoe. Oeang itoe dapat dipergoenakan poela oentoek pembeli segala keperloean dalam peroesahaan. Makin besar peroesahaan, makin banjak oeang jang diperdatap.

Dari karena itoe adakanlah dahoeloe padi, baharoe dapat oeang. Adakan djagoeng, baharoe dapat oeang. Adakan kopi baharoe dapat oeang. Pendékinja adakan barang² jang banjak lakoenja, soepaja banjak dapat oeang dan tak dapat tiada kekajaan akan dapat tertjapai.

Soetan Sanif.

P E R T A H O E N A N P A D I

Bagian Loeboek Sikaping dan Ophir boelan j. l. orang sedang ramai toeroen kesawah. Disini wak-toe itoelah jang dinamakan „tahoen gadang“. Dalam onderdistrik Loeboek Sikaping hanja negeri Tandjoeng Beringin, Djambak, Doerian Tinggi, Paoeh dan Air Manggis sadja jang menoeroet peratoeran bersawah setjara jang soedah ditetapkan sebagaimana mestinya, jaitoe menilik keadaan toeroennja hoedjan pada tempat itoe. Dengan djalan begini dapatlah orang toeroen kesawah dalam moesim banjak hoedjan dan djatoehnja menjahit di dalam waktoe banjak panas. Boléh dikatakan di-sebahagian besar dari daerah terseboet, roepanja masih banjak orang jang beloem mengerti maksood peratoeran pertahoenan jang diatober dengan teliti menoeroet toeroennja hoedjan itoe.

Marilah saja tjeriterakan keadaan pertahoenan sawah jang biasa ditoeroet orang disana. Sebagian besar dari pendoedoeknja sangat tegoeh memegang kebiasaan² lama. Jang teroetama sekali di perhatikan merékaite oeントек pertahoenan hanjalah „s a t o e h a l ” sadja jaitoe djatoehnja menjabit seboléh-boléhnya sebeloem masoek poesa.

Apakah jang dimaksoed dengan aturan ini?

Konon chabarnja, karena dalam boelan poesaa itoe orang banjak mempoenjaï keperloean. Djadi banjak mengeloearkan ongkos dari biasa dan terlebih-lebih lagi keadaan ini berhoeboeng dengan agama. Ingat sadjalah pengeloearan zakat, fitrah dan keperloean² oentoek berhari raja 'aidilfitri.

Boléh diseboet dahoeloe kala mémang tak ada tanaman jang lain dari pada padi. Dari padi itoe-

Iah keloearnja mata oeang oentoek segala-galanja. Zaman sekarang soedah banjak orang jang mengetahoei, bahasa pendjoealan hasil padli tidak sepadan dengan pokok padi itoe. Apalagi kalau orang berpikir poela, jang hasil padi itoe hanja baik dipakai oentoek keperloean makanan sehari-hari sadja.

Waktoe sekarang telah banjak diketahoei orang bangsa tanaman lain jang boléh didjadikan mata oeang misalnya : katjang goréng, djagoeng, bawang, kentang, kedelé dan lain sebagainja. Akan tetapi tanaman moeda matjam ini berkehendak selain dari tanah jang baik, tetapi djoega waktoe jang sesoeari (tjotjok) dengan kemaoeannja. Atau boléh diseboet : ia berkehendak kepada waktoe jang banjak panas dari pada hoedjan. Orang tani, sekarang telah dapat :

- I. menanam tanaman jang tahan banjak hoe-djan : **jaitoe padi**.
 - II. menanam tanaman jang tahan banjak panas: **jaitoe tanaman - moeda**.

Djadi kalau kita tanam padi dalam moesim banjak hoedjan (September - October), nanti soedah memotong padi — waktoe banjak panas dari hoedjan — boléh kita menjamboeng tanaman padi dengan tanaman-moeda (April - Mei). Dalam satoe tahoen dapat sepotong sawah menghasilkan pertama padi, kedoea salah satoe tanaman-moeda. Hasil padi oentoek **dimakan** dengan anak isteri dan hasil tanaman-moeda didjoéal oentoek **keperloean oeang**.

Amaroe'llah.

MEMESAN BIBIT

ВОЕАН-ВОЕАН

Oleh Dienst Tuinbouw di Betawi ada dikeloearkan seboeah daftar harga dari segala tampang boeah²an jang dapat dipesan pada Amtenar² Tuinbouw diseleroeh tanah Hindia. Didalamna ter-toelis nama dari bermatjam-matjam boeah²an dan kemana ia dapat dipesan. Goenanja dikeloearkan daftar itoe tentoe tak lain soepaja moedah orang mengetahoeinja. Lebih² bagi meréka jang djaoeh tempatna dari Amtenar² Tuinbouw.

Atjap kali kenjataan terjadi djoega kekeleoran. Karena itoe, baiklah segala pesanan tampang atau bibit boeah²an dilakukan dengan perantaraan Amtenar² tadi. Jang menjebabkan kekeliroean itoe jalah : *[dalam daftar itoe jalah]*

1. Nama² jang terseboet dalam dattar itoe ialah nama² jang telah biasa dipakai orang ditanah Djawa dan atjap kali tak poela sesocai dengan jang dimaksoed sipemesan. Oempamanja djeroek manis besar. Kalau kita batja nama itoe tentoelah pada pikiran kita, ia adalah semajam djeroek jang boehnja besar serta **manis** rasanja. Akan tetapi jang sebenarnya djeroek terseboet betoel masoek bahan-gian djeroek besar, tetapi rasanja **amat asam**.

Soenggoehpoen djeroek itoe asam, tetapi ia amat disoekai oléh bangsa Eropah. Bangsa koelit hitam lebih soeka kepada djeroek jang manis rasanya

2. Atjap kali poela tampang jang dipesan itoe tidak sesoeari dengan iklim tempat ia akan ditanamkan seperti hawa tempat, tingginya dari moeka laoet, banjaknya toeroen hoedjan dan sebagainja. Oempamanja djeroek manis Poenten baik benar toemboeh dan hasilnja pada tempat² jang tingginya dari moeka laoet : 1000 meter. Ditempat-tempat jang rendah tak bagoes toemboehnja. Sebaliknja: mangga baik toemboeh serta hasilnja pada tempat² jang rendah tetapi sedikit toeroen hoedjan. Pada tempat jang tinggi dan banjak hoedjan, toemboeh dan hasilnja tidak baik.

Djadi soepaja jang dipesan itoe ada sesoecai dengan maksoed kita, hendaklah dipesan dengan perantaraan Amtenar² Tuinbowu. Beliau² itoe dapat memilihkan tampang jang sesoecai dengan sjarat diatas, asal diberi tahoekan nama dan beberapa kira² tinggi keboen dari moeka laoet.

Moehamad Siafe'i

Meratjoen kera dengan ratjoen babi

Kera itoe adalah sebangsa binatang jang boléh dimasoekkan kedalam golongan binatang², jang berbahaja djoega kepada toemboeh²an. Ekornya pandjang, djadi berlainan dengan beroek jang berékor pendék. Jang kemoedian ini (berock) tidak meroesakkan benar kepada tanam²an. Akan tetapi kera tidak sadja berbahaja kepada tanaman moeda seperti djagoeng dan boeah²an, melainkan djoega kepada padi disawah. Jang disoekainja benar ialah padi jang sedang berperoet. Batang padi itoe disoék atau dibelahnja dengan tangan dan dimakan njya oemboet padi itoe. Oléh karena datangnya tidak satoe atau doea tetapi kerap kali poeloch ékor banjaknja, maka tak sedikit poela keroesakan jang disebabkannja.

Boeat memerangi binatang terseboet ada berma-tjam-matjam akal jang soedah dilakoekan orang. Ada jang memboeat perangkap sebagai seboeah kandang dan didalamnya diletakkan oempan. Ada jang memboeat seperti pelating dari oedjoeng bamboe. Ada jang memboeat titian dari bamboe dan dioedjoengnja ditaroh oempan. Dekat oempan itoe menanti sebilah bamboe jang oedjoengnja diroentjing sebagai oedjoeng toembak. Ada poela jang memboeat selajan dan diatas selajan itoe disébarkan pasir bertjampoer lada. Maksoednja ialah soepaja pasir itoe masoek kedalam mata kera, kalaup ia memakan oempan (pisang) jang digantengkan dibawah selajan. Karna itoe ia tak dapat melihat dan boléh diperpoekoelkan. Tentang hal ini telah pernah kita moeat dalam Tani No 5 ta-hoen ketoedjoeh.

Segala 'akal boeat memerangi moesoeh tani „kera” sebagai tertaelis diatas itoe, ia menghendaki persediaan lebih dahoeloe. Memboeat kandang dan selajan perloe memakai banjuk bamboe dan lain-lain, sedangkan memasang pelating dan titian saja rasa banjuk orang jang tak tahoe. Lagi ma poela perloe ditoenggoei, soepaja kera jang ma soek kandang, kena pelating atau lain dapat lekas diboenoeh.

Kebanjakan sekarang kalau keboennja dapat ganggocan hébat dari kera, anak negeri meminta pertolongan pemerintah. Biasanya jang dikiruk keoeorang agén Veldpolitie boeat menémbak kerag itoe seberapa dapat. Kebanjakan jang dikoen-djoengi binatang² itoe ialah sawah atau ladang jang berwatas dengan rimba. Karena itoe, moedah ia dengan sedikit wakteo melengkapkan dirinja kalau orang berbedil datang. Bila ia lari memandiat pohon kajoe, maka disitoe moedah djadi oempan peloeroe. Jang kerap kali kelihatan, ia toeroen dari pohon ketanah bila tampak oléhnya orang memboeroe. Tiba disawah, ia bersérak-sérak lari satoe kesini dan satoe kesana dalam rimba itoe dan tentoe tak dapat menémbakna lagi.

Sebagai pembatja² ketahoëi, ratjoen babi sekarang dipakai orang tidak sadja boeat peratiøen bimantang² lain babi, tetapi djoega boeat peratiøen bimatang² lain yang berbahaya kepada tanaman seperti tikoes, berong dan lain-lain. Boeat meratiøen kera telah

ditjoba orang poela memakai ratjoen terseboet. Mengerdjakannja seperti oentoek peratjoen babi djoega, tetapi jang biasa dipakai oentoek oempaan ialah pisang setengah masak atau tjempedak (nangka). Boléh dikatakan hampir tidak berhasil. Ini boekannja karena ratjoen tidak koeat, sekali-kali tidak. Pisang atau tjempedak beratjoen itoe oléh kera tidak ditelan teroes masoek peroet, tetapi disimpai dalam pipinjá. Hal ini semroea kita telah melihat kalau kera makan, boekan? Bila agak lama sedikit disimpannja begitoe, maka tentoe akan terasa atau terbaoe ratjoen itoe dan dengan moedah dikeloearkan atau dimoentahkannja. Djadi kera itoe tidak mati.

Apa 'akal soepaja binatang itoe hendaknja memakan dan menelan teroes oempan terseboet? Lain tidak kita tjari oempan jang tak dapat disimpanna dalam pipi, djadi makanan jang éntjér. Jang baik oentoek itoe ialah tenggoeli (manisan) teboe atau enau. Bahasa kera rakoes benar pada barang terseboet, kita semoea mengetahoeinja. Memboeatnja begini:

Diisi tempoeroeng kira² ¾ bahagian dengan manisan. Kedalamja dimasukkan ratjoen babi kira² sebesar oedjoeng ampoe tangan dan teroes dikatjau. Tempoceroeng jang berisi manisan itoe, diletakkan disoedoet atau ditepi-tepi sawah atau ladang. Kalau kera² mengoendoengi keboen kita, nistjaja terlebih dahoeloe ia memakan atau meminum manisan itoe. Roepanja baoe ratjoen babi hilang oleh haoe manisan, sebab sangat rakoesnya kera mengisap manisan beratjoen itoe. Oempaan tersebut baroe kita boeat, kalau kita lihat kera² akan datang.

Sedemikianlah dilakukannya orang baroe² ini di-negeri Indrapoera meratjoen kera. Disana karena banjakanja binatang tersebut, sangat benar ia me-roesakkan kepada tanaman padi dan lair-lain. Ban-jak sekali kera jang mati dengan meratjoen se-peri djalan diatas dan terlepaslah tanaman dari keroesakannia.

S. P.

Boleh dapat :

RATJOEN BABI

50 sén sekilo (sebélék)

di Kantoor Landbouw Padang

CULTUURSCHOOL DIMALANG

Apakah jang perloe diketahoei oleh seseorang, bila ia bermaksoed akan memasoekkan anaknya kesekolah terseboet?

Permintaan masoek dengan soerat haroeslah sebeloem 1 Juli j. a. d. diterima oléh toean Directeur sekolah terseboet.

Banyak orang bertanya tentang sekolah Cultuur-school di Malang dan bagaimana atoeran mintak masoek dan lain sebagainya. Karena itoelah, maka dari programme sekolah peroesahaan tanah tersebut kami koetip apa² jang dirasa penting boeat diketahoei orang banjak. Cultuurschool di Sockaboomi telah ditoetop, sehingga tinggal sekarang sebagi jang di Malang sadja lagi.

Maksoednja : boeat mendidik anak2 moeda dari segala bangsa jang soedah tammat sekolah rendah, dalam peroesahaan tajah dan peroesahaan hoetan.

Lamanja sekolah tiga tahoen boeat kedoea majaam afdeeling itoe. Peladjaran kelas satoe dan doeaa disatoekan dan dikelas tiga baroe diperlakukan. Sesoedah menammatkan dengan baik dikelas tiga, maka moerid² diberi kesempatan menjambong koersoes satoe tahoen lagi — ini tidak diwajibkan — dalam teknik mesin², hockhouden dan dimana perloe dalam beberapa hal-hal jang lain.

Pendapatan sebaikan	
dari f 100.— dan koerang	—
" " 100.— sampai f 199.—	—
" " 200.— " " 299.—	—
" " 300.— " " 399.—	—
" " 400.— " " 499.—	—
" " 500.— " " 599.—	—

Wang sekolah dibajar dimoeka boeat 3 boelan sekali. Bila seboelan terlambat dan sesoedah di peringatkan tidak djoega dipenoehi, maka t. Directeur berhak memperhentikan simoerid. Selama vacante, oeang sekolah mesti dibajar djoega.

Boekoe² dan perkakas² mana jang tak nadai.
olah sekolah, mesti dibeli moerid sendiri. Tentang
hal ini t. Directeur boléh memberi pertolongan.
-ndai dan berkelakoean

Moeridz jang radjin, pandai dan berkenaan baik, boléh mendapat kelonggaran dalam hal boekoez dan perkakas ataupun divrijikan tentang pembajaran wang sekolah.

Perkakas dan boekoe² kepoenjaan seni
dihilangkan atau diroesakkan simoerid, boléh t. Directeur menjeroeh ganti.
Jalanan menambah pengetahuan

Ekskoersis (perdjalanan melintas
negeri) atau dipekerdjakan dionderneming-
onderhocan) atau dipekerdjakan dionderneming-
ongkosnya ditanggoeng sekolah. Terkecuali
kalau soedah ada diatoer lain.

Vacantie ada 4 kali. Moelai 1
tus. Vacantie pertama lamanja 3 minggoe, moelai
hari Saptoe pertama dalam boelan November; jang
kedoea 2 minggoe lamanja moelaï 22 December;
jang ketiga 2 minggoe Paaschvacantie boelan Ap-
ril, jang keempat selama boelan Juli dan hari be-
sar jang diopisilan.

Sjarat² oentoek masoek a: oemoer soedah 14 tetapi beloem 17 tahoen. **b:** tammat dengan dapat diploma sekolah rendah jang memakaikan bahasa Belanda seperti Hollandsch Inlandsche School (H. I. S.), Hollandsch Chineesche School (H. C. S.), Europeesche Lagere School dan Schakelschool Gouvernement atau kepoenjaan partikoloer, jang pengadjarannja telah disamakan dengan itoe. **c:** atau mempoenjaï pengetahoean jang lebih dari itoe. Meréka jang dikelocarkan sebab tak memba-jar wang sekolah dari sekolah lain, tidak diterima.

Permintaan masoek, haroeslah dengan soerat sebeloem 1 Juli disampaikan kepada toean Directeur sekolah tersebut di Malang. Bersama-sama dengan soerat itoe dilampirkan sekali **a**: nama, tempat dan tanggal dilahirkan. **b**: keterangan dari kepala sekolah, diploma atau soerat² lain. **c**: rapport tahoen jang penghabisan dan **d**: keterangan jang disjahkan tentang pendapatian orang toeak (wali) atau soerat belasting.

Rapport diterima moerid tiga kali dalam seta-hoen, jang mesti ditanda tangani orang toea atau walinja.

Wang sekolah seboelan menoeroet atoeran ini:

anak pertama	kedoea	dan selebihnya
f 1.—	f 0.75	f 0.50
" 2.—	" 1.25	" 1.—
" 3.—	" 2.—	" 1.50
" 5.—	" 3.—	" 2.—
" 7.50	" 4.—	" 3.—
" 10.—	" 5.—	" 4.—

Dikeloearkan dari sekolah oleh karena: **a.** ber-toeroet² tidak menoeroet atoeran; **b.** malas atau tidak madjoe dalam pengadjaran; **c.** mempoenjaï sifat dan kelakoean jang tidak baik boeat moerid² lain; **d.** mempoenjaï penjakit atau tjatjat; **e.** tidak membajar wang sekolah dan **f.** tidak naik atau tidak mendapat diploma sesoedah doea tahoen tinggal dalam satoe kelas.

KETERANGAN LAIN-LAIN

Tempat tinggal moerid jang baik mesti disediakan orang toea atau siwali. Toean Directeur maoe menoendjoekkan dan memberi pertolongan dalam hal itoe. Simoerid tak boléh pindah ketempat tinggal lain, kalau tidak seizin t. Directeur. Izin ini baroe diberi, bila diterima soerat atau keterangan dari orang toea atau wali jang menoendjoekkan, bahasa ia sesoai dengan kepindahan itoe.

Pendjagaan atas moerid didalam dan diluar sekolah begitoe djoega tentang tempat tinggal dilakoekan oleh t. t. Directeur dan goeroe². Selain dari sebab sakit jang dengan selekas-lekasnya mes- ti diberi tahoekan dengan soerat kepada t. Directeur, maka simoerid tak boléh meninggalkan sekolah atau tak melakoekan pekerdjaaan jang disoe-roehkan.

Nasihat² penting bagi orang toea dan wali.

Atjap kali benar kenjataan, bahasa ada orang² toea moerid jang tidak memikirkan benar apa sanggoep ia menanggoeng belandja anakna berita-djar kesekolah Cultuur paling koerang boeat 3 ta-hoen. Apa-apakah ongkos itoe? Ongkos datang, oeang makan, belandja hari², oeaang sekolah, beli perkakas, boekoe², pakaian dan kadang² ongkos dokter. Bagi meréka jang diam di atau dekat Ma-lang atau mempoenjai pamili disana, tentoe ong-kos² tersebut ada banjak koeraang. Djoega boeat orang² toea jang miskia, sekali² boléh vriij wang sekolah, perkakas dan boekoe². Tetapi ongkos² ini kalau dibandingkan dengan jang lain, taklah sebe-berapa. Betoel sekarakang dengan wang f10.— seboe-lan ada tempat tinggal boeat moerid² Boemipoete-ra, tetapi keadaannja tidaklah membaikkan kepada keséhatan dan radijenja peladjaran.

Semoeranja itoe mesti ditimbang dan dipikirkan betoel². Djadi meréka jang bergadji atau berpendapat ketjil, djanganlah mengirim anakna ke Cultuurschool. Lebih² kalau ia ada poela mempoenai² anak² jang lain lagi. Sebab apa jang boleh ke-djadian? Anak² moeda tersehoet memakaikan ber-matjam-matjam 'akal boeat menjampaikan oeang kiriman jang sedikit itoe, djoega soepaja dapat membeli rokok, sekali-kali main sport dan pergi kebioscoop. Sebentar² pindah roemah dan tak

membajar oeang makan, beroetang kiri kanan dan banjak jang lebih hébat lagi. Ini boléh menerbitkan hal jang tidak dijingini. Djoega ada kedapatan jaag tidak tjoekoep makan. Semoeanja itoe barang tentoe sadja mengoerangkan nafsoe dan kemaoean beeat beladjar. Hal² diatas banjak jang disampaikan ketoean Directeur dan beliau ini djadi soesah dan atjap kali benar perloe mengambil atoeran keras. Kalau peringatan dan hoekhoeman tidak ada hasilnya, maka tentoe jang bersalah per- Joe dikeloearkan dari sekolah.

Mendapat pekerjaan sesoedah menammatkan sekolah. Meréka jang mendapat diploma dari bagian hoetan, dapat diangkat djadi Opzichter Boschwezen dengan gadji permoelaan f55.— Apabila dapat dipakai dan pekerjaan bagoes, maka boléh naik sampai f200.— seboelan. Demikian djoega jang beladjar pada bagian peroesahaan tanah, sebagai opzichter di Landbouw - dan Tuinbouwvoirlichtingsdienst dengan gadji seperti diatas djoega. Tambahan lagi boléh bekerdjá sebagai employe dionderneming-onderneming partikoelir dan Gouvernement. Barang ma'loemlah, bahasa sekarang boléh dikatakan tak ada tempat djoega dionderneming - onderneming. Banjak diantara moerid² itoe sekarang mentjahari penghidoepan dengan heroesaha tanah sendiri.

Pertjobaan dengan tiga matjam djagoeng
dikeboen tampang Goeroen Pandjang (Fort de Kock).

Pada tahoen 1936 jang laloe diboeat pertjooaan djagoeng dikeboen tampang Goeroen Pandjang (Fort de Kock). Diperbandingkaan 3 matjam djagoeng jaiteo djagoeng Menado - koening dari tampang asli, djagoeng Menado - koening dari tampang toeroenan jang telah ada disini, djagoeng Maja dan gele Oost Java (djagoeng Djawa Timoer koening). Warna boetirnja ketiga matjam djagoeng tersebut ialah koening. Menado koen-

	Menado koering tampang asli	Menado koening tampang simi
Petak 1	13.2 kg	11.8 kg
" 2	10.7 "	18.8 "
" 3	13.8 "	19.8 "
" 4	17.2 "	24.- "
Djoemlah	<u>54.9 kg</u>	<u>74.4 kg</u>
	<u>50.7 kg</u>	<u>18.6 kg</u>

Hasil 1 pétak (rata-rata) 13.7 kg
 Ada 16 pétak semoeanja. Satoe² pétak jang pan-djangnya 10 meter dan lebarnya 4 meter. Djadi ti-ap² matjam ditanam dalam 4 pétak. Djaraknja ditantanakan 90 - 45 centimeter. Ditanam pada tanah sawah sesoedah padi dan tidak dipoe poek.

Menoeroet angka² diatas, tanaman djoeg-
pertjobaan itoe tidak rata keadaannja. Soenggoeh-
pen begitoe, dapat djoega kita pemandangan se-
poin kira-kira dalam pertjobaan terseboet jaitoe : djagoeng
Menado - koening tampang dari negeri kita
ini baik hasilnja. Lain dari pada itoe, djagoeng
gele Oost Jaya koerang hasilnja. Hasil djagoeng

Maja ada menjenangkan. Barang siapa diantara pembatja jang maoe metjoba menanam tidak begitoe loeas djagoeng ini, boléh memesan tampangnya kekeboen tampang Goeroen Pandjjang adres : e. Adjunct Landbouwconsulent Fort de Kock

Dibawah ini dituliskan pendapatannya tiap² matjan: djagoeng tersebut dalam satoe² pétag. Ditimbang hasil jaitoe tongkol berkoelit kering.

Maja	Gele Oost Java
12,- kg	12,- kg
11.5 "	9,- "
23.5 "	19.5 "
15.5 "	12.5 "
62.5 kg	53,- kg
15.6 "	13.2 "

Selain dari itoe walaupoen djagoeng gele Cost Java tidak begitoe bagoes hasilnya, tetapi pada tempat jang banjak ada panas dan koerang toeroen hoedjan seperti didaerah berkeliling Danau Singkarak, hasil djagoeng itoe ada akan memocaskan djoega.

Tentangan oemoe'r djagoeng Menado kebawahanja 125 hari dan keatasnya 128 hari, djadi kira² 4 boelan djoega. Oemoer djagoeng gele Oost Java kebawahnja 110 hari dan pada tempat jang koerang soeboer biasanja 121 atau 125 hari. Djadi boléh dikatakan 4 boelan djoega. D. P. S.

Hendak hidope dengan djalan beroesaha tanah

oléh Boestamam bekas moerid kelas landbouw Soengai Tarab.



Keboen kool seorang bekas moerid kelas landbouw. Jang berdiri dibekang memakai topi. jaitoe goeroe landbouw. Biarpoen telah meninggal kan bangkoe sekolah, tetapi sedapat-dapatnya diletpakan djoega perhoeboengan sigoeroe dengan moerid.

Pendahoeloean :

Seperti telah oemoem diketahoeï, adalah pada enam boeah sekolah Melajoe di Soematera Barat ini disamboengkan seboeah kelas landbouw. Disana diadjarjakan tentang beroesaha tanah. Maksoednya soepaja simocrid nanti akan menoentoet penghidoepan dengan mengerdjakan tanah dan memakaikan apa² jang soedah dipeladjarinja.

Penoelis seorang diantara moerid² jang telah mengoendjoengi kelas landbouw di Soengai Tarab. Setammat disana, maka dimoelailah seperti jang dimakoedkan diatas itoe. Atas andjoeran toean Redaksi, maka diberanikanlah menoelis apa² jang mendjadi tjita² dan bagaimana jang telah saja la-kockan. Boekanlah sedikit djoega ada terniat dalam hati hendak membanggakan diri, melainkan semata-mata soepaja dapat poela mendengar pengalaman dari teman-temankoe jang lain. Barang pastilah oesaha saja itoe djaoeh dari dapat disse-boet sempoerna. Moega² dengan penoendjoek dalam „Tani” ini, akan dapat poela diperbaiki hen-daknya.

Sebeloem dimoelaï memperkatakannja, lebih da-hoeloe diminta ma'af kepada sidang pembatja. Adalah tjita² moela setelah tammat sekolah kelas doea jaitoe hendak menempoeh oedjian sekolah Normaal di Padang Pandjang. Djadi maoe masoek kepada golongan sipemakan gadji. Malang tahoen terseboet tak ada sekolah Normaal menerima moeid. Karena itoe, maka masoeklah mendjadi moerid kelas landbouw. Setammatnja disana, maka tjita² hendak makan gadji tadi bertoekar sama sekali kepada bertani.

Dalam berpikir demikian, maka dihitung-hi-

toenglah bagaimana hendaknya soepaja dapat hidoe dengan bertani itoe. Artinya sederhana, diajangan masoek dalam doenia kesempitan. Terbitilah tjita' sebeloemnja beristeri hendak mempoenjai :

1. sebidang sawah jang hasil padinja 100 ketidung;
 2. sempoerna kediaman pamili.

Artinja tidak lain jaitoe soepaja dikemoedian hari djangan hidoepl dalam menanggoeng soesah sadja. Barangkali pembatja² telah mengetahoei djoega, maka hidoepl di Minangkabau ini ada lebih soelit dari ditempat-tempat lain. Boekan sadja anak isteri jang mesti dipelihara, tetapi kemana-kan dan saudara² perloe poela diocroes. Karena itoelah sebeloem mempoenjaï beban atau tanggoe-ngan anak isteri, maka selain dari pada mengada-kan simpanan boeat diri sendiri saja hendak me-menoehi barang sedapat²nja kewadjiban terhadap kepada pamili. Adalah orang toea peaoelis boekannja masoek orang jang mamppoet atau bera-da. Djadi dari ketjil tiadalah saja biasa dimandja-kan. Harta lain dari pada sawalh oentoek jang akan dimakan poen tak poela ada.

Demikianlah sesoedah keloear dari kelas landbouw Soengai Tarab itoe, maka teroes dimoelailih bekerdj tanah. Pertama kali dikerdjakan tanah dan laloe ditanami kool. Semoea kelocaran oeang 3 roepiah dan pokok itoe dapat dipindjam dari saudara toea saja. Dahoeloe dikeboen sekolah kann moerid² telah ada djoega menanam kool. Malang jang akan datang, bertanam kool itoe meroeggi. Sesoedah itoe saja tanam katjang kedelé. Ini ada ber-oertoeng dan kembalilah keroegian tadi. Oeang pindiaman jang tiga roepiah itoe, saia kembalikan.

Kemøedian saja tanam djagoeng Menado koe ning. Pokoknya tak ada. Kerdjá sama sekali 6 hari lamanja. Didapat oeang f1.20, djadi oepah kerdjá kalau dihitung oeangnya 20 sén sehari. Oeang jang diperoléh itoe dipakai oentoek bertanam lada atau lombok. Lada diambil dan terdjoeal sama sekali f3.50. Tiga roepiah diambil oentoek pokok bertanam kool dan jang 50 sén dibelandjakan. Sekali ini tanaman kool itoe mendjadi dan diperoleh oeang f43. Djadi pendapatan bersih banjaknya empat poeloeh roepiah. Ketika masih dalam sekolah ada saja bertanam katjang goréng. Bibit katjang goréng dapat dari orang toea sadja. Hasil katjang goréng bersihnya sembilan roepiah.

Sekarang telah ada saja mempoenai oeang f 40 + f9 = f49. Waktoe menjabit padi datang, seperti ma'loem dalam waktoe tersebut, harga padi moerah. Karena itoe saja beli 61 ketidings padi, harga seketing f0.80. Doea tiga boelan soedah itoe, harga padi naik. Ketika ia berharga f1.— seketing, maka didjoeallah padi itoe. Diperolah oeang f61.— Akan diapakan oeang itoe, pada pikir saja. Kebetuelan sedang berpikir-pikir itoe, da-



Pemandangan dalam keboen gambir di Pajakoemboeh.

Mana-mana gambir jang soedah ditjétak, teroeslah didjemoer dipanas diatas sainir bamboe oentoek didjadikan oeang.

9. empat boeah bélék minjak tanah oentoek pengambil dan penakari air dan air penirih (air kelintjoeng) jang akan dipakai dan lain-lain;
10. sepoeloeh boeah atau lebih irok (samir) terboeat dari bilah bamboe ketjil-ketjil. Goenanjya pendjemoer dan penjalai gambir jang soedah ditjétak;
11. doea boeah atau lebih tjétakan, diboeat dari telang (bamboe tipis). Besar loebangnya kira-kira $2\frac{1}{2}$ cm, pandjangnya 8 à 10 cm. Da-lamnya telang ketjil jang boléh ditoeroen na-ikkan $1\frac{1}{2}$ à 2 cm, besarnya ± 2 cm. Pada oedoengnya diberi kain, goenanja pentjetak tijirik gambir jang telah disaring dengan ka-jaring didalam kapoek-kapoek;
12. seboeah tapisan rotan. Goenanja penapis air gambir jang diambil dari perakoe tanam dan dimasoekkan kedalam perakoe pandjang;
13. doea boeah atau lebih rago rotan. Goenanja pembawa daoen dan ranting (gagang) gam-bir jang akan dimasak dari keboen keroemah kempaan;
14. seboeah timba oepih pinang, oentoek pengam-bil air gambir didalam kantjah;
15. beberapa boeah toeai, penoeai gagang gam-bir.

Setelah persediaan itoe selesai, baroelah dimoe-laï mengemضا. Dalam seboeah roemah kempaan biasa orang bekerdjá 3 orang: seorang toekang masak (Nodo) dan doea orang anak gambir (anak kewi). Dalam sehari dapat merékaitoe memasak 4 kantjah (4 kali). Kerdja masing-nrasing diatoer menoeroet kebiasaan begini :

Toekang masak (Nodo) : mengisi kapoek dengan gagang gambir sekali; menokok (mengampaj) 2 kali; memasak 4 kali; mengambil air 2 bélék, satoe bélék pagi dan satoe bélék petang hari; menjaring (menirih) tijirik gambir setiap pagi; membela kajoe api jang akan pemasak; mentjetak 2 irok; mengambil gambir jang didjemoer dan menjalai gambir itoe diatas selajan.

Anak gambir (anak kewi) : kedoeanja mentjari kajoe oentoek 4 kali masak; mengambil gagang gambir oentoek 4 kali masak (biasa 2 rago petang dan 2 rago pagi); menokok (mengemضا) sekali seorang; mengambil air sebélék seorang; mentjetak gambir jang tinggal dan mendjemoer gambir pagi-pagi.

Di Sigoentoer ada doea matjam gambir jang diboeat orang jaitoe **gambir timbang** dan **gambir laso**. Memboeat gambir timbang air penirih (air kelintjoeng) dipakai dan memboeat gambir laso tidak dipakai air kelintjoeng itoe. Maka diseboet gambir timbang, karena mendjoelna bertimbang, menoeroet berat. Gambir laso diperdjoeal belikan orang berlaso (laso = laksa atau 10000), djadi menoeroet banjak.

Di Sigoentoer biasa jang mengemضا gambir itoe orang lain, artinja tidak orang jang poenja keboen gambir. Pendapatan kehasilan sesoedahnja dikeloearkan séwa kempaan, dibagi tiga. Sebagian oentoek jang poenja keboen dan doea bagian oentoek orang jang mengemضا. Séwa kempaan diseboet orang sepoeloeh satoe, artinja kalau dapat sepoeloeh roepiah maka satoe roepiah oentoek séwa kempaan. Jang sembilan roepiah dibagi tiga. Djadi oentoek jang poenja keboen tiga roepiah, dan oentoek orang jang mengemضا enam roepiah. Karena jang poenja kempaan biasa jang poenja keboen, maka pendapatannya dalam sepoeloeh roepiah empat roepiah, dan pendapatan orang jang mengemضا masing-masing sama banjak jaitoe enam roepiah dibagi tiga atau doea roepiah. Bagaimana mengemضا gagang gambir itoe, nanti akan saja tjeriterakan dalam Tani jang akan datang.

Moehd. Idris.

Chabar² dari Dienst Landbouw dan koetipan

Tanaman kool menghendaki tjoekoep poepoek.

Di Talang Solok baroe orang bertanam kool jaitoe sesoedah diadakan pertjoberaan menanam tana-man terseboet. Tanah pertjoberaan itoe sesoedah man terseboet. Ditanami dengan bawang. Diambil hasil bawang, maka ditanami kembali dengan kool. Tana-man ini soeboer sekali toemboehnja, karena tanah dikerdjakan betoel, tjoekoep dipopoeki dan pada

waktoenja dipompa dengan ratjoen oelat. Kool itoe lekas sekali besarnya, djadi banjak menghendaki makanan. Karena itoe perloe sekali diberi tjoekoep poepoek.

Sekarang telah moelaï banjak orang memperoe-sahakan kool. Pada tanah sawah disana jang ba-njak mengandoeng air, perloe betoel digali ben-dar² pengeringkan. Djoega pétak² mesti agak tinggi diboeat.

Tanaman kool dikeboen sekolah Simoeroet (Taloë, Ophirdistricten).

Dengan perantaraan Adjunct Landbouwconsulent Loeboek Sikaping kami terima seboeah gambar dari e. Schoolopziener Taloe Ramli Marzoeki. Gambar itoe ialah tanaman kool moerid² sekolah negeri Sinoeroet. Roepanja pertoendjoekan gambar oléh Dienst-Landbouw pada pasar keramaian Taloe, ada mendapat perhatian. Ketika mengambil hasil ada hadir p. t. Controleur, t. Demang, t. Assistent Demang dan engkoe Kepala² Negeri dionderafdeeling Ophir. Semoeanja keilihatan berbesar hati melihat hasil oesaha moerid-moerid sekolah. Moedah²an sekolah² negeri lain akan maoe poela menoeroet. Dari ketjil perloe ditanam bibit sajang kepada peroesaahan tanah. Boekanlah sebagian besar diantara moerid² sekolah itoe nanti akan mentjari penghidoepan dengan bertani? Akan kiriman gambar itoe Redaksi mengöetjapkan terima kasih.

Penjakit kentang ditanah Djawa.

Baroe² ini dichabarkan, bahasa tanaman² kentang kepoenjaan orang Djepang dan Eropah di daerah Bandoeng (Djawa Barat) banjak dapat ganggoean penjakit. Apa namanja penjakit itoe tidak diseboetkan. Tanaman kentang itoe diperoesahakan meréka pada tanah; jang diséwanja kepada anak negeri.

Sekarang dichabarkan poela, bahasa di Djawa Tengah kedapatan penjakit kentang. Roepan Djawa Timoerpoen telah ketooelaran poela. Didaerah Wonosobo dan lain-lain tanaman kentang dalam moesim hoedjan banjak mendapat keroesakan. Ada harapan harga kentang akan naik sedikit.

Sawah jang dapat ganggoean tikoes djangan dibarkan begitoe sadja.

Kalau seorang sawahnja telah dapat ganggoean jang agak hébat djoega, maka biasanja sawah itoe disangkanja tidak akan memberi hasil lagi. Tidak ada lagi dioeroes seperti sawah² jang lain, melainkan dibiarkan sadja begitoe. Barang tentoe sadjalah kalau dilakoekan demikian, maka toemboeh padi tidak akan bertambah baik. Kesoealdahan temoe betoel seperti sangka-sangkanja tadi. Akan tetapi kalau sawah² terseboet dibersihkan, diairi dan batang² padi jaang roesak itoe diboeangkan, maka boléh diharap toemboehnja akan baik kembali. Sehingga nanti akan dapat djoega disabit, biaarpoen tidak banjak. Djadi mestii sedikit, ada djoega dibawa hasil poelang.

Mengurangkan koelit manis bertambah.

Memperoesahakan koelit manis
Soematera Barat jaitoe satoe daerah jang banjak menghasilkan koelit manis. Tidak banjak daerah jang sedemikian. Ketika hasil² boemi jang lain berharga mahal, maka boléh dikatakan koerang benar diatjoehkan orang tanaman terseboet. Djadi tak ada ditanamkan jang baroe. Kemoedian datang nralésé dan harga hasil boemi rata² djatoeh. Akan tetapi harga koelit manis tidak banjak toeroen dan masih dapat diseboet bagoes. Barang siapa jang mempoenjaï pohon koelit manis menda-

pat kelapangan dari pendjoealan koelit manisnya. Jang lain sangat menjesal karena tidak menanam nja lagi. Boekankah tanaman tersebut boléh ditambah ditanah-tanah léréng jang tidak boléh ditambah dengan tanaman lain. Sedangkan pendjagaannya boléh diseboet amat sedikit sekali. Bila soedah agak besar, maka sama sekali tak goena dibersihkan.

Oentoenglah dalam waktoe jang dibelakang ini soedah moelaï terboeka mata orang tani kita terhadap kepada koelit manis itoe. Fort van der Capellen (Batoe Sangkar) banjak memperoesahkan tanaman terseboet. Dalam doea tiga boelan ini selaloe sadja datang orang dari tempat² lain seperti Agam dan Pajakoemboeh membeli bibit (anak) koelit manis kesana. Djoega dari Tapanoeli datang orang bbeat maksoed itoe.

Barang tentoe sadja koelit manis jang banjak di-perniagakan orang dipasar Fort van der Capellen berasal dari tempat² berkelilingnya. Tetapi dalam waktoe jang belakangan ini, ada poela datang koe-lit manis dari Sidjoendjoeng dan Batang Hari. Ke-doea daerah itoe letakinja dari moeka laoet 100 sampai 180 meter, djadi djaoeh koerang dari 500 meter. Menoeroet pendapatan saudagar², koelit manis keloearan dari sana tidak koerang kwaliteit-nya dari koelit manis Fort van der Capellen.

Tanah jang agak kerawangan didjadikan sawah.

Disebelah pasisir seperti dibagian Lakitan ada kedapatan tanah² rawang. Melihat loeas dan datarnja, maka bertanja kita dalam hati. Kalau dididikan sawah tanah jang loeas itoe, alangkah baiknya ! Satoe dari antaranja terletak sebelah Oetara Boekit Djalamoe, loeasnja kira² 80 atau 100 hectare. Ia dibatasi oleh sawah² dan keboen² kopi. Da-hoeloe telah ada orang mentjoba memboeat sawah di sana, tetapi tidak mendjadi karena tidak tjoekoep dihalirkap airnya. Sekarang akan digali orang bendar² jang dalam oenteek itoe dan dijera akan dioesahakan, soepaja dapat diairi kalau padi wak-toenja berkehendak akan air. Sebelah Timoer tanah itoe ada sebuah bendar besar.

Itoe ada seboekan bendai besar.
Maksoed boeat ditempatkan disana orang² dari Soengai Loendang jang maoe pindah negeri. Soedah ada 15 perindoekan jang neminta tempat. Tiap² orang akan mendapat tanah rawaang 100 X 40 depa dan sebidang tanah kering oentoek roemah dan pekarangan. Boléh dikatakan sebagian besar dari isi negeri Lakitan berasal dari orang dataang, jang soedah menjadi pendoedoek tetap. Djadi pemindahan tempat itoe disana soedah boekan baoe lagi.

Mendeklarasikan kopi sebagai hasil onderneiming.

Seperti kita tahoe, kopi onderneming berlainan dengan kopi anak negeri. Ia djaeoh lebih bagoes dan karena itoe ia dibeli orang diperdagangan lebih mahal poela. Sekarang harganya ± 5 roepiah lebih tinggi. Di L. Lawas sebelah Solok ada seboeah keboen jang boléh dikatakan loeas djoega. Jang poenja bermaksoed hendak mengerdjakan kopinja seperti atoeran onderneming. Kalau tjoekoep banjir dihasilkan misalnja dengan diajan membeli boeah kopi merah dari orang² lain, barang tentoe

akan diperolah harga tinggi itoe. Kalau hanja beberapa pikoel sadja djadi tak tjoekoep sekali kirim, maka tak akan diperolah harga tersebut.

Keboen kopi pada tanah léréng itoe djangan disiangi dengan patjoel. Lapis tanah sebelah diatas boléh dihanjoetkan air hoedjan. Roempoet siangan, disebarluaskan baik² dibawah batang kopi. Dengan djalan ini berkoerang djoega toemboeh roempoet. Kalau harga kopi bagoes, baik tanah keboen diboeat bertingkat-tingkat.

Soepaja selaloe dapat hasil dari keboennja, ha-roeslah sipoenja keboen pada waktoenja mengadakan persediaan dan menjelam. Mana² jang tak memberi hasil lagi, dipotong (dipangkas) setinggi loetoet, sedangkan ranting²nja disebarkan rata-rata.

Sesal dahoeloe pendapatan, sesal kemoedian tak beroena:

Seorang tani di Moeara Bodi Solok beberapa tahoen jang laloe ada menanam anak tjengkéh diket-boennja. Anak tjengkéh itoe koerang peliharanja, sehingga banjak jang mati diroesakkan kambing dan sapi. Doe a tiga batang ada jang baik dan sekarang telah moelaï berboenga. Sedikit hari lagi tentoe telah boléh dipetik dan didjadikan oeang. Boekan main sesalannja, karena kelalaianna dahoeloe itoe. Terbajang-bajang dimatanja poelohan batang tjengkéh berboenga, jang sekarang mesti ada diket-boennja. Tetapi apa akan dikata, nasi soedah djadi boeboer. Melainkan hal itoe mendjadi peladjaranlah boekan baginja sadja, tetapi boeat orang tani semoeanja.

SOAL DAN DJAWAB

Rapat engkoe² Kepala Negeri onderafdeeling Batipoeh X Koto di Padang Pandjang pada 10 April 1937.

Toeankoe Demang : Bagaimana akal jang sebakinja tentang pertahoenan dinegeri Goenoeng, soepaja djangan mendatangkan keroegian kepada anak negeri nanti ?

Engkoe Landbouw : Kalau di Batipoeh akan bertahoen salék, maka diharap dari sekarang dioesa-hakan soepaja dapat nanti dikerdjakan seperti jang ditanamkan orang: balik batang. Artinya sesoedah menjabit, maka sawah teroes dikerdjakan poela boeat ditanami padi kembali. Hal ini tentoe soedah ma'loem dan diminta atas oesaha toeankoe, soepaja berhasil pekerjaan itoe dan memberi keselamatan kepada anak negeri hendaknya.

Toeankoe Demang : Baiklah. Tentang pekerjaan sawah menoeroet pelakat, apa ada boléhkah bagian kedoea dan ketiga disatoekan sadja ?

Engkoe Landbouw : Djawabnja pertanyaan tersebut, baiklah ditanjakan kepada e. Kepala² Negeri jang negeri-negerinja masoek bagian itoe.

E. Kepala Negeri Boenga Tandjoeng : Tidak dapat disamakan, karena keadaan air tidak mentjoe-koepi.

Toeankoe Demang : Dalam bagian VI Koto ter-toelis dipelakat sawah, bahasa toeroen kesawah disana ada lima boelan lagi. Bagaimanakah halnya kalau didahoeloeakan ?

Engkoe Landbouw : Kalau didahoeloeakan misalnya dikemoeukan 2 atau 3 boelan, maka ini berke-dapat dengan banjak panas. Djadi akan kekoerangan hoedjan atau air.

E. Kepala Negeri Kota Baroe : Saja mintak dibagian kesatoe akan didahoeloeakan.

Tentang ini rapat rata² mendjawab : Tidak dapat.

E. Assistent Demang Soempoer berbitjara menerangkan, bahwa atas permintaan e. Kepala Negeri rangkan, bahwa atas pertahoenan ialah bermaksoed hendak melekaskan makanan anak negeri. Piki-anan mentjokoepkan makanan anak negeri. Piki-anan saja dari pada didahoeloeakan dengan nanti ran dapat keboesoekannja, lebih baiklah dioesa-hakan bertanam moeda di sawah.

E. Kepala Negeri Kota Baroe menerangkan, bahwa bertanam tanaman moeda disawah adalah mengoerangkan pada hasil sawah.

Tentangan boeah pembitjaraan e. Kepala Negeri Kota Baroe itoe, kerapatan tidak membenarkan.

E. Kepala Negeri Boenga Tandjoeng bertanya : Bagaimana halnya tampang koelit manis jang témpoh hari akan didatangkan dari Batoe Sangkar (Fort van der Capellen), tetapi sekarang akan didatangkan dari Goegoek Melalo dan Padang Lawas ?

Engkoe Landbouw. Karena tampang koelit manis itoe boléh didapat dari sini sadja, patoet didatangkan sadja dari sini. Dimintak kepada e. Kepala Negeri Goegoek Melalo dan Padang Lawas menolong, soepaja dapat lebih moerah harganya.

E. Kepala Negeri Goenoeng menerangkan, bahwa bertanam tanaman - keras ditepi djalan ada berhalangan, sebab tempat dan toemboehnya ditepi-tepi sawah.

Engkoe Landbouw menerangkan, tentang perka-ra bertanam itoe biarlah dimana jang moengkin sadja.

Pertaanjan :

Soetan A. di M. bertanja : Dalam wakoe jang dibelakang ini ramai ditoelis dalam soerat-chabar tentang akar toeba. Kalau rasanja moengkin akan memberi hasil oeang, saja maoe mentjoba menanamnya. Ditempat saja ada sebatang doe a toemboeh. Diharap toean soeka memberi keterangan sedikit, sebeloemna saja moelaï tanam.

Djawab : Baik benar bertanja dahoeloe tentang akar toeba tersebut. Memang ada pasarnya jang baik. Sekarang beloem diketahoei orang, matjam² jang baik oentoek Soematera Barat. Beberapa matjam sedang dalam pemeriksaan. Akar toeba Soematera sekarang mendapat nama koerang baik. Kalau sedikit-sedikit soesah mendjoealnja. Lagi poela soesah menentoekan mana matjam jang baik dan mana jang tidak. Karena itoe lebih baiklah ditoenggoe lebih dahoeloe hasil pemeriksaan dengan akar toeba tersebut.

NASIHAT PENDEK

tentang memilih boeah koelit manis oentoek bidjo dan tjiara menjemai kanna.

Dalam waktu sekarang orang bergiat menanam
perta banjir memakai bidjo koelit manus. Di-
bawah ini akan saya ceritakan sedikit tentang na-
ra menggerakkan lidah.

Jy 2 Boeah koelit manus jang kita petuk hendaklah
sempurna masak. Jang moeda dan telah boesok
jang arilan diparit. Djadi kita pilih jaitoe boeah
jang masak sadia. Warna koelitnya soedah oengoe-
toea.

Boeh koelit manis rroe kita basoeh jaioe dijemas dengan tangan. Boleh djoega dipakai abbes sedikit membasoehnya, soepaja moedah lepas koelit dan gelémernia.

Waktoe membasoeh, diboeangkan segala bijo jang merapoeng. Biasanya bijo jang merapoeng itoe soedah roesak, karena diloebangi oelat. Sesoealah itoe, maka bijo tersebut diham-paikan atau dikekai diatas tiroe pada tempat jang tedoeh sambil ditjampoer dengan arang jang ha-loes. Goenana arang ha-loes itoe jalan soepajabijjo koelit manis diangan roesak dan berljendawan. Bijo jang dikerdjakan seperti diatas soedah boleh dikirim ketempat lain atau kita bawa kepe-semajan. Lagi poela kalau disimpan lebih koerang lboelan maka beloern belapa jang tidak akan roemboeh bila ditanamkan. Hanja kalau disimpan sedemikian + seboelan maka dalam arang toe ada sebahagian dari bijo telah moelai merenggan.

Sebelum boleh naiblio koelit maris itoe tipes disemakau pada pesemajan dengan djarang angin dan diengi dengan tanah sechik. Dalam tempa bilio terroeloe sedja. Pesemajan diengi diindengi. Pelembuenginja boleh dibodaunggi dijika pesemajan kia besar. Bila hanja seukup koepial diwoedengi rendah sadja misalnya

"Engan pakoe satoe,
Kallihau foekdeun penghoedjan, tak oesai
manetap, bila hari panas, haroeslah pe-
nataan toe disiram sekali dalam doel hari. Me-
lirangtoe baik dikerdjakkan pada petang hari.
Kira' satoe boelan sesoedah ditaboerkan
noelatih bidjo' foemboeh satoe'. Sesoedah
noelatih bidjo' foemboeh satoe' selah raja mem-

Boelan maka boelan setengah atau tiga bulan
dennia. Pelindungan jasweslah dipertkoerang
dennia. Langkan setengah Oemoer kira 5 boe-
ang. Dikatakan pelindungan denna diboeang habis.
Dikatakan pelindungan denna diboeang habis.
Boelan maka anak kecil
dennia. Boelan atau 3 boelan Islam

Die Verteilung der Ressourcen auf die verschiedenen Konsumenten ist kein zentralisiertes oder koordiniertes Prozess, sondern ein Prozess der individuellen Anpassung an die verfügbaren Mittel.

APAT DIENST LANDBOUWCONSULENTEN
ALVERHOF CONSULENTEN

Pada tanggal 13 sampai 19 Mei jang lajoe telar
adakan tridat tersebut di Bahuwa jang dililitarak
21 Jang Berhoebeng dengan s

moea-pasar yang berfungsi mengintegrasikan ekonomi

OENTOEK DIMENOENGKAN

Kata toean Ir. T. E. k o. Handelsconsulent dalam rapat Boedi Darma di Betawi.

Soenggoen menjedihkan, bangsa kita kebanjiran hanja, pandai sebagai pembeli, tetapi tidak sebagaimana pendjoeal dan pembikin.

"Bel-ojega baik-asal-adá-beangnya, dan tetapi tama sekali oeangnya sendiri, tetapi kalau main bon dan oeang itde perloe dipikirkan. Apakan oeangnya hidoe-p garing, tetapi garing? Boekankah lebih baik hidoe-p bares, tetapi beres?"

Dalam pergaelan bangsa kita ada soeatoe per
kara lagi jang perloe dihapoeskan selekas-lekasna
dan sempoerna-sempoernanya, jaitoe soal pengha-
gaan kaoem dagang dan saudagar. Masin banjak
benar bangsa kita jang menganggap pekerjaan
berdagang itoe rendah.. Orang menerim
prijajidja oeh benar bedan ja de-
ngan menerim maseorang saudaga-
Kita harap selekas-lekasna
bangsa kita beladjar menghat-
cail kaoem dagang.

Kembali membitjarkan kepentingan adanya organisasi kaoem producent d. l. i. organisasi dalam perdagangan bangsa kita oleh pembitjara diingatkan, bahwa di Djember soedah ada perkemben poelan S i n a r T a n , jang maksoedinja mingoem poelkan hasil tanah seperti tembakau, padi, kelapa dsb. oentoek dijoeal bersama-sama setia kinerasi.

Dj. Indramajoe ada koperasi pendjocalan boga mangga; di Soekaboemi koperasi karet; di Bogor dioga koperasi karet yang sedang diosesakan antara Jain-Jain dan Iordan Mt., Sartono, Decker Cheribon ada koperasi batik; Djokja dan Sok mempoenai Batik Bondi; di Belawi ada Produksi handel Rais & Co. dan perkoempoenan dagang "Natuka"; di Medan bangsa kita mendirikan Handelsvereeniging "Boempoetera"; dr. Balige dan Handelsvereeniging Balige; di Taropetoeng rekat Dartang Pamus; dan di Siboga Handelsvereeniging Indonesia.

Sarékat-sarekat dagang itoe sangat besar paé dahmja bagi bangsa kita. Jang penting sekali jalani soepaja hasil atau producten kepbenjaan bangsa kita dapat dikompoelkan bentoeuk didjegal ber-

Keberadaan Seminario ini masih seperti pemimpin umat Kristen yang berbicara tentang Golkar dan sepanitia mendapat perhatian Departemen Economic Zaken. Terlalu semoga berbesar kelebihan. Dienst Nederlandse en het departement Economic Zaken mengatakan bahwa dalam masa mendekati itu mereka akan memberikan pertolongan dan bantuan bagi para pengusaha di Banda Aceh.

Beloem selang tien ari lampu sotan di bukti
Stichting voor de Niveleer